



Տարեկան գինը 10 ռուբլի. կես տարվան 6 ռուբ.
Առանձին համարները 5 կոպեկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմյանի խմբագրատան մէջ:

Մեր հասցեն. Тифлисъ, Редакция «Маскъ».

Կամ Tiflis, Rédaction «Mschak».

Տ է Լ Ե Ք Օ Ն № 253.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(բացի կիրակի եւ տօն օրերէից):

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամէն լիգուով:

Յայտարարութիւնները համար վճարում են

իւրաքանչիւր տողատեղին 10 կոպեկով:

Տ է Լ Ե Ք Օ Ն № 253.

ՀԻՄՆԱԳԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Տնտեսական պատերազմի նախընթացքը.—
նեմոֆիլ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Մամուլ. Նամակ Եւ-
րոպ. Նամակ Թեօդորայից. Նամակ Խմբագրու-
թեան. Ներքին լուրեր.—ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒ-
ԹԻՒՆ. Նամակ Ֆրանսիայից. Արտաքին լու-
րեր.—ՀԵՌԱՔԻՐՆԵՐ.—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ-
ՆԵՐ.—ԱՆԱՄԻՐԱԿԱՆ. Պատրաստ Դուրեան.

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՆԱԽԵՐԱՆՔԸ

Գերմանիայի և Ռուսաստանի մէջ սկըս-
վել է տնտեսական մարտում, որ ներկա-
յում սաստիկ զբաղեցնում է երկու եր-
կրի միջև պետական գործողներին և արն-
տեսագէտներին: Եթէ այդ երկու պետու-
թիւնները փոխադարձապէս միմեանց զի-
ջուցներ չանեն, այն ժամանակ յարաբե-
րութիւնները խիստ կերպով կը լարվեն,
միայն բերելով երկու կողմերին էլ:

Գերմանական կառավարութիւնը հրա-
տարակէց այն ծրագիրը, որ նա մտադիր
է իրագործել, երբ կը վերջանայ Ռուսաս-
տանի հետ ունեցած մարտային դաշնա-
գիրը և հարկաւոր կը լինի մշակել նորը:
Այդ ծրագիրը նպատակաւոր չէ Ռուսաստա-
նի համար, որովհետեւ նա դժուարացնում
է Ռուսաստանի հացահատիկների մու-
քը դէպի Գերմանիա և այդպիսով փա-
նում է գերմանական վաճառանոցները
Ռուսաստանի արդիւնների համար: Գեր-
մանիան իր ծրագրով մտադիր է աւելաց-
նել Ռուսաստանից եկած հատիկների
վրա դրված մաքուր և թանգացնել հացի
գինը իր երկրում: Այդպիսով նա կամե-
նում է օգնած լինել գերմանական կա-
ռավարութեան, որոնք անդադրաբար գան-
գատում են, թէ ընդ շահ են ստանում
իրանց երկրագործութիւնից:

Գերմանական ծրագիրը մեծ գոհութիւն
է պատճառել գերմանական կալուածատէ-
րերի կամ ագրար կուլված դասակար-
գին, բայց աշխատող դասակարգի շրջան-
ներում առաջ է բերել վրդովմունքի ըզ-
գացմունք և անբաւականութիւն: Եթէ
կալուածատէրերի կամ հացահատիկ վա-
ճառողի համար շահաւէտ է իր մշակած

արդիւնքը ծախել բարձր գինով, սպառողի
համար ընդհանրապէս ցանկալի է ցածր
գինը: Իսկ սպառողների թիւը, համեմա-
տած կալուածատէրերի հետ, չափազանց
մեծ է:

Այդպիսով այն արտօնութիւնը, որ ճըզ-
տում է գերմանական կառավարութիւնը
ձեռք բերել գերմանական կալուածատէրերի
համար, ոչ միայն ֆինանսարէ է ռուս ար-
դիւնաբերողի, այլ նաեւ գերմանական մի-
լիոնաւոր սպառողների համար: Այդ է
պատճառը, որ երբ ռուսաց ֆինանսների
միւնիստր Վիտտ յայտնեց կտրական կեր-
պով Բերլինի ռուսաց դեսպանի միջոցով,
որ Ռուսաստանը չէ կարող ընդունել գեր-
մանական ծրագիրը, այդ յայտարարու-
թիւնը գոհութիւն պատճառեց գերմանա-
կան հասարակութեան մի մեծ շրջանին:

Հացահատիկների վրա աւելացրած մաք-
ուր անմիջապէս ֆինանսում է ժողովրդական
անդառնութեան, ուստի գերմանական կա-
ռավարութեան մտքած այդ փոփոխու-
թիւնը համակրութիւն չէ գտնում այն
միլիոնաւոր մարդկանց շրջանում, որոնք
հաջող գնում են փողով: Առ այժմ թէ
Ռուսաստանը և թէ Գերմանիան հակու-
նեն ցոյց տալիս դէպի զիջումները, բայց
պէտք է ենթադրել, որ բանը չի հասնի
սուր ընդհարումների և նոր դաշնագիրը
կաշխատի հշտացնել բանակցող պետու-
թիւնների պահանջները:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Մ Ա Մ Ո Ւ Հ

Իսլամի նախկին մեծ ոյժը վերականգնաց-
նելու երազների մէջ ապրողներով առկա
Համիդը նորեքս մի հրաման արձակեց, որով
արգելում է բոլոր սեղանաւառներին, որ այ-
սուկեանէ քրիստոնէայ դաստիարակչութիւնը
կամ ծծալարը չը պահեն իրանց տներում: Այս
գործը իսլամական առանձնացման տեսակէտից
ուշի իր առանձին կարեւորութիւնը Գրիստո-
նէայ դաստիարակչութիւնը, մտնելով թիւրք
ընտանիքների մէջ, մասամբ պատճառ են դա-
նում, որ այնտեղ մտնեն նաեւ եւրոպական կար-

գեր ու հասկացողութիւններ, իսկ արանք այն-
պիսի նորմալութիւններ են, որոնք ամենից
առաջ պիտի թուլացնեն իսլամական ֆանատի-
կոսութիւնը, այն կոյր ատելութիւնը, որ ու-
նեն մահմեդականները դէպի քրիստոնէութիւ-
նը եւ նրա քաղաքակրթութիւնը: Որ սուլթան
Համիդը պիտի պատ զաչէր այդ թարմացնող
հոսանքի առաջ եւ կղզիացնէր թիւրք ընտա-
նիքները օսմանեան արեւոտ աւանդութիւն-
թիւնների մէջ—դա ինքն ըստ ինքեան հաս-
կանալի է: Հասկանալի է նոյնպէս, թէ ինչու Կ.
Պոլսի լրագիրները, դրանց թուով եւ հայ լրա-
գիրները, փառաբանում են իմաստուն փառի-
չակի այդ կարգաւորութիւնները: Գործը կան,
որոնք բացատրութիւնների կարօտ չեն, բայց
որ վատ գործերի առիթով էլ կարելի է խելա-
ցի մտքեր յայտնել, դա էլ բնական է: Մուր-
հանգի լրագիրը նոյնպէս դրուատում է թիւրք
կառավարութեան դրած արգելքը եւ դիմում է
հայերին, որոնք նոյնպէս կորցնում են իրանց
լեզուն ու ազգութիւնը, չնորհի վատ հասկա-
ցած դաստիարակութեան: Դա, կը նկատենք
մենք, մի ընդհանուր ազգային ցաւ է, որ, կա-
րող ենք ասել, աւելի սաստիկ ճարակել է ռու-
սահայերին, մի ցաւ, որը, ասկայն, չէ կարող
բուժվել արգելքներով, հրամաններով, ոստի-
կանական միջոցներով: Ազգային գիտակցու-
թիւն եւ պարտաճանաչութիւն—ահա ինչ դե-
ղեր կան այդ համաճարակի դէմ: Եւ հայերի
վերաբերմամբ էլ լրագիրը հենց այս արդարա-
ցի միջոցներն ունի ի նկատի:

Անշուշտ ներկայ ժամանակին մէջ մէկ
կամ նոյն իսկ երկու օտար լեզուներ գիտ-
նալոր անհրաժեշտ է կենսից պայքարին մէջ
լուսագոյն ոյժերով դիմադրելու համար: Բայց
ատկալ ձեռք բերելն առաջ անհրաժեշտ է
աղուն անձնայատուկ նկարագիրը կազմել:
Նախնական դաստիարակութիւնը զուտ հա-
յերի պէտք է ըլլայ: Իսկ անկէ վերջը կրնայ
երկրորդական, բարձրագոյն վարժարանի մը
մէջ ձեռք բերել օտար մէկ կամ երկու լե-
զուներու հիմնաւոր ուսումը: Մնաց որ
արդէն, մեր արդիւններուն վրա խօսելով,
անոնց համար չենք կրնար ըմբռնել թէ ինչ
անհրաժեշտ պէտք կայ օտար լեզուներու
այդ սասանան մղում տալու, ի միայն մայ-
րենի դաստիարակութեան: Այս կամ այն ե-
րկրորդին մէջ եւրոպական լեզուով մը իր
քաղաքական յայտնել կրնայի, ֆրանսերէն
կամ այլ լեզու մը գիտնալը ցուցնելու սին

գոհունակութիւնը բաւարար պատճառ մը
չէ, ըստ մեզ ընտանիքներու մէջ ընդունելի
այնպիսի անձանց լինելը կամ աղջիկներ,
որոնք թերեւս մեր չուզածը, չը փափա-
գածը պիտի սորվեցնեն մեր աղոյ: Թերեւս
գտնուին պարսկերէնի աշխարհաքաղաքա-
ցիներ, որոնք յետադիմալսան աւուանեն այս
գաղափարները: Բայց մենք չենք վարանիր
կրկնելու զանոնք, որովհետեւ գիտենք թէ
կարծուածէն շատ աւելի տարածված է մեր
մէջ կապութիւնը եւրոպական բարբերու-
թեան արտաքինը, մակերեսովը, կեղծը
միայն գիտենք իւրացնել, այնպէս որ եւրո-
պական անուններ ընելով մեր աղոյ, կամ
Հայ անունները եւրոպականացնելով, աւան-
դական Յակոբը Ժաքի, Գէորգը Ժորժի,
Ստեփանը Էթիէնի եւ այլն վերանշանակել
կարծենք իւրացուցած ըլլալ եւրոպական
քաղաքակրթութիւնը: Միւս կողմէ կարգ մը
ընտանիքներու մէջ հայերէն խօսելն ալ
պարիթ բան մը համարուելը կը ցուցնէ
թէ զէջկեցութիւնը սկսած ենք շատ առաջ-
ները տանել: Այսպիսի տխուր հոսանքի մը
առաջըր առնելու համար ամենէն առաջ
տոնային նախակրթութիւնը անհրաժեշտ
է ալ մեր տղաներուն, եւ ատոր համար
հարկ եղած միջոցներէն մէկն ալ օտար դաս-
տիարակչութիւնը: Եւ այդ հայ դաստիարակու-
նիներ մտնելն է, մեր բարեկեցիկ ընտա-
նեաց զաւակներու կրթութեան համար: Եւ
գիտէք թէ որքան ազնիւ գործ մըն ալ կա-
տարուած պիտի ըլլայ ասով, համեստ ու
զարգացեալ շատ մը հայ աղջիկներու ապ-
րուստի պատուարը միջոց հայթայթելով:

Շատ կարեւոր է ամառանք վերջին կէտը
—հայ դաստիարակչութիւնների հարցը: Յաւը
հենց այն է, որ հայութիւնը ոչինչ սէր չունեն
դէպի այդ տեսակ պատուարը եւ ազնիւ
զբաղմունքը: Բազմաթիւ են զէպերը, երբ
պահանջվում են հայ դաստիարակչութիւնը,
բայց գտնել անհարկն է: Եւ չը պէտք է ա-
սել, թէ օտար դաստիարակչութիւններն զմեզ
յոյ մօզային մի պահանջ է: Ո՛չ, դժբաղդու-
թիւնը հենց այն է, որ շատ զէպերում օտա-
րութիւններն զմեզ մի տխուր անհրաժեշտու-
թիւն է, ստիպված են այդպէս անել, որովհե-
տեւ հայութիւնը չեն գտնում:—Ներկայ ֆեմի-
նիստական դարում, երբ մենք հրճուանքով
եմք ողջունում կանանց յաղթութիւնները ազ-
նիւ, անկախ ապրելու ապագայում, զարմա-
նալի եւ անհասկանալի մի առեղծուած է
մնում, թէ ինչու հայ կանանց այդքան յետ են
մնացել եւ չեն երեւան գալիս իրենց ընտա-

Բ Ա Ն Ա Ս Ի Ր Ա Կ Ա Ն

ՊԵՏՐՈՍ ԴՈՒՐԵԱՆ

(Ծննդեան յիշատակի առիթով)

Վ

Դուրեանը իր սիրելի երգերի մէջ վերին աս-
տիճանի պարկեշտ է եւ ժողովրդի, էրօտիկա-
կան ցանկութիւններից համարեալ միանգամայն
հեռու: Ինչպէս Լամարթինի Բաֆայէլը Իւլիա-
ին՝ այնպէս էլ նա կարծէք ոչ թէ կ'իմը, այլ
գերզգայական գեղեցկութիւնն է սիրում,—
այն ինչ բոմանտիկ բանաստեղծներից ոմանք
աշխարհիս մէջ միայն մի տաճար էին ճանա-
չում—մարդկային մարմինը, եւ մարդկային
մարմին չօչափելը ճերմկեղ չօչափելը էին հա-
մարում: Եթէ վարդը կոյսի աչքերի տիպարը
չը լինէր, ով սիրէր վարդը, եթէ կոյսի աչքերը
նեմերքի կապտոտին չը նմանէին—երկինքն ով
նայէր, եթէ կոյսը սիրուն եւ ամբիժ չը լինէր,
նոր կարելի էր կարգալ երկնքի Աստուածը:
Նրա մաքուր եւ անապակ սիրող առաջին ուլա-
տից երկնքի աստղերն իսկ դողդողում են:
Թէեւ տառապանքի մի կծու չեղտով նա նկա-
տում է իր սիրած կոյսին՝ ճերմկեղ յուզող
սիրելի մը պէս թաքտ արտառ ծաղերն թթու-
լիքի: Երբեք զարկի թել չեղ ձգեցիր դու ա-
ղիքիս—բայց նա պատմեց է շէթ մը ար-
տաւածը լինել եւ անհետանալ նրա սիրասուն
դաճանի չորջը կամ թէ խոտ լինել եւ այն-
տեղ ցամաքել:

Արտայայտութեան կախարդական բանալին

ձեռքին՝ այնու ամենայնիւ, նա խորապէս գի-
տակցում, զգում է, որ լեզուն անկարող է իր
սիրտն ալեկոծող զգացմունքների, հոգու ամե-
նաքնքայն եւ անարտայայտելի ելեւէջների
թարգմանը հանդիսանալ:

Ահա երբ քոյն երբ մարի,
Դարդի տրոփն երբ արտի,
Լոկ այն առեն հարկ է որ
Անգոր չուրթերը խօսին:

Թէ նա Գէօթէի (Վերթէր) կամ Լամարթինի
(Բաֆայէլ) նման մի ակնթարթում յաւիտեա-
կանութիւնն է ապրել մի զգացմունքով՝ ան-
հունութիւնը եւ այնուհետեւ պատրաստ
եղել մահվան մէջ գտնել իսկական եւ կա-
տարեալ սէրը—այդ մենք չը գիտենք, բայց
նա միայն մի կարեւոր եւ շատ ընթրող խոս-
տովանութիւն է անում. «Ո՛հ, կենաք պէտք է
տալ—սիրտ տրուի թէ կուսին: Ծիչը մի եւ
նոյն մաքով նկատում է Նովալիս—որի հետ
Դուրեանը զգացմունքների եւ ոգու բաւականին
սերտ շօշափման կէտեր է ցոյց տալիս, առանց
ի հարկէ, ինչպէս մեզ թուում է, մի տող ան-
գամ նրանից կարգաւորած լինելու—«ով որ անձ-
նատուր է եղել բարձրագոյն սիրուն» երբեք
չի ապաքինի նրա վերքերից: Նովալիս տա-
ծում է դէպի իր սիրունին՝ «կրօն, ոչ թէ
սէր»: Նա սիրում է աւելի քան թէ «տարա-
ժուկեան» միջի մարմինը՝ եւ աւելի երկար,
քան թէ «կենսաբան» լարի քառասունմեկերի տեւո-
ղութիւնը: Երբ իր սիրած էակը 14 տարեկան
հասակում մեռնում է թօքախտից՝ նա հաւա-
տում է, որ այնտեղ էլ գուցէ մի մահ կայ, ո-
րի հետեւանքը երկրաւոր ծնունդն է—«երկ-
րաւոր վարդերի մոխիրը երկնային վարդերի

բողբոջն է»: Իր սիրունու մահից յետոյ՝ նա
վճռում է ոչ թէ ինքնասպան լինի, ինչպէս
գործող Վերթէրը, այլ ձգտում է դէպի աւե-
լի մեծ անձնագոյնութիւն—«վերքը յաւիտեան
բաց պահել», կա ռօտից մեռնել: Ահա
այսպէս, որքան Նովալիսի յոյսը բեկեղեղում,
թաւաճում է՝ այնքան նրա երեւակայութիւնը
աճում, փարթամանում է:

Բայց Դուրեան այսպիսի հիւանդոտ ծայրա-
յեղութիւնների մէջ երբեք չէ ընկնում. երբ
նա կամենում է սիրած օրիորդի՝ այտերից մի
թարթմ վարդը՝ քաղել եւ նրա ճերմակաւարթ
այտերից մի ճառագայթ իր ճիւղ սրտի ան-
դունդին համար—եւ չէ ստանում, այն ժամա-
նակ ջախջախում է թէ իր արտաբայը քնարը
եւ թէ սիրաբուխ սիրտը, որ իզուր էր միտում
ինկարկելու մի ուրիշ «անապատ սիրտ»: Այս-
պէս, երբ նա այլ եւս չէ սիրում, երբ իր հո-
գին կայծակնահար, երազները մոխիր են
դարձած—խոստովանում է մի դառն չեղտով՝
«ճիւղը մը կար, որ զիս չը ծաղրէր, այն լուռ
փոսն է գերեզմանի»:

Դուրեանի նման մի մատաղ, զգայուն եւ
տպաւորվող բանաստեղծ չէր կարող, ի հարկէ,
ընտելիւնը այն հանգիստ եւ խաղաղ արտա-
գրութեամբ դիտել եւ վայելել, որը դիցու-
տարիքն առած Գէօթէն է անում իր «իտա-
լական ճանապարհորդութեան» մէջ: Երիտա-
սարդ, կրակոտ Գէօթէ—Վերթէրը դարձեալ
անկարող էր նոյն հանգստութեամբ եւ սառն
խորհրդածութիւններով նկարագրել ընտելի-
ւոր ինչպէս առնական Գէօթէն: Բնութիւնը՝
ինչպէս ամեն մի տպաւորվող բանաստեղ-
ծի, առանձնապէս բոմանտիկ համար՝ դառ-

նում է իրեն իր սեփական հոգու հայելին:
Փիլիսոփայի խորիմաստ ըմբռնումը նկատում է,
ընտելիւնը հասկանալու բանալին մարդկային
հոգու մէջ պէտք է որոնել: Իսկական ար-
եւեստագէտը—մասնաւոր բոմանտիկները—ար-
տաքին իրերը, ընտելեան այս կամ այն տե-
ւարանը՝ հասարակ մահկանացուի նման միայն
իր սովորական, զգայական երեւոյթով չէ ըմ-
բռնում, այլ դրանց մէջ համաձայն իր հոգե-
կան արամագրութեան՝ տեսնում է մի մի
խորհրդանշան: Այսպէս էլ մեր բանաստեղծը.
նա ընտելիւնը երբեք չէ նկարագրում զուտ
նկարագրութեան համար, այլ ամեն անգամ
զուտաւորում է իր ներքին արամագրութեան
դրոյնով, հոգեկան զուարթ կամ տխուր վայր-
կեանքների ներշնչումներով:

Վերելը մենք տեսանք, թէ ինչպիսի սիրուն
համաձայնութիւններով նա կոյսի արտաքինը՝
ընտելեան այս կամ այն տեսարանին էր նմա-
նեցնում: Բայց «Նոնա» աղան, «Մտերմաց
դալկահարը» առանձին հաճոյքով երգում է
ընտելեան այնպիսի տեսարաններ, որոնք հո-
գեկան աւելի մօայ վայրկեանների հետ են
ներդաշնակվում, օր. իր սիրելի նոնին, որով-
հետեւ իր հոգին էլ ընտելիներու թուխ թի-
թեռն է, իսկ երբ դառնում է դէպի լճակը՝
մի լուռ հեկեկանքով մորմնաւոր է:

Որքան ունիս դու ալ—
Ճակատս այնքան խոկ ունի,
Որքան ունիս դու փրփուր—
Սիրտս այնքան խոց ունի բիւր:
Բնութեան նկարագրութիւնների մէջ Դու-
րեանը դարձեալ չէ համարում այն մտայն ծայ-
րայեղութեանը, որ աչքի է ընկնում եւրոպական

նեկան կրթութեան գլխավոր դեկլարաները
Հոռու շատ է, բայց մշակները շատ քիչ...

ՆԱՄԱԿ ՇՈՒՇՈՒՑ

Յուլիոսի 29-ին

Վերջապէս քաղաքացիներ ընտրութեան բազմա-
մասնով խնդիրը ստացաւ իր աջող եւ ամեն-
քիչ սպասված լուծումը:

Յուլիոսի 26-ին Շուշու համար ընտրվեց քա-
ղաքացիներ, 27 ձայնով՝ 10-ի դէմ, պ. Գերա-
սիմ Շահնազարեան, որ բարձրագոյն ուսման
եւ կրթութեան հետ միացած ունի նաեւ
պարզ, անաչառ եւ ազնիւ կոչված առաջնորդ-
ութիւնները:

Չայնաւորները մեծամասնութեան թախան-
ձանքին գիշանկով պ. Շահնազարեան թողցնել
իր ներթափառ ապահով պաշտօնը պետական
ծառայութեան մէջ եւ դրեց իր քուէատուիւրը:

Տուփը դրել էին եւ վարչութեան երկու,
մի հայ ու մի թուրք, անգամները, որոնք
ստացան 11 եւ 14 անդամով միայն:

Այսպէս՝ իրար անցան մի քանի ձայնաւոր-
ները ջանքն ու աշխատանքը, ձայնաւորներին,
որոնք ունեն, մինչեւ անգամ հասարակական
գործերի մէջ, երկու լեզու, մէկը՝ անխառն, արտի
տախտակի տակ զգուշութեամբ եւ ճիշտութե-
թեամբ պահված, միւսը՝ չորսնչեցներ խեղ, որով
աջ ու ձախ քարոզում են եւ ճառում անկեղծութիւն,
համբարաշխութիւն եւ քաղաքի շահերի մասին
հոգածութիւն...

Մեզ մնում է սպասել եւ յուսալ, որ նա-
հանգական վարչութիւնը կը հաստատէ յուլիոսի
26-ին կատարված համակրելի եւ ըստ ամեն-
նայնի օրինաւոր ընտրութիւնը:

Աւելացնենք եւ այն, որ պ. Գ. Շահնազար-
եան իր արժանիքներով կատարելապէս համա-
պատասխանում է պ. Նահանգապետի՝ վերջերս
Շուշի եղած ժամանակ արտայայտած ցան-
կութեանը եւ հայեացքներին՝ առհասարակ
քաղաքացիներ եւ մասնաւորապէս Շուշու նոր
ընտրելի քաղաքացիներ վերաբերութեամբ:

Շատերի հետ արտաքին շնորհաւորում ենք
վերեւ յիշված ընտրութիւնը, ինչպէս եւ ան-
կեղծօրէն փափագում ենք տեսնել, որքան կա-
րելի է շուտով, պ. Գ. Շահնազարեանին իր
նոր պաշտօնի մէջ, որից, զիստաւորապէս, սպա-
սում է Շուշին իր սպալագայ բարեկարգութիւ-
նը եւ բարեկեցութիւնը:

Սերմացան

ՆԱՄԱԿ ԹԵՇՏՈՒՄԱՅԻՑ

Յուլիոսի 8-ին

Երկար տարիներ բացակայելուց յետոյ, նո-
րից դէպք եղաւ ինձ ճանապարհորդելու հան-
դիպել թէօդոսիս, իմ սիրած քաղաքը: Մեծ
ուրախութեամբ տեսնում եմ, որ հին թէօդո-
սիս փոխվել է բոլորովին, եւրոպական մի

բոմանտիկներին մօտ. նա առանձին հակումն չէ
ցոյց տալիս դիցուք մթութիւնը, գիշերը երգելու,
մանաւանդ համէտեան այն անարկու գիշերը,
երբ եզերվածները յօրանջում են եւ դժոխքը
արթնում հսկում է: Լամարթինի համար, օրի-
նակ, գիշերը ընդհանրապէս ցերեկն է: Նովալիսն
աւելի առաջ գնացելով բացականչում է. «այն
ամենը, ինչ որ մեզ ոգեւորում է, միթէ գիշե-
րային գոյն է կրօնը, ինչ ողորմելի եւ տղա-
յական է թւում ինձ լոյսը, ինչ ուրախելի եւ
երանութիւններով լի է ցերեկվայ հրաժեշտը»: Այս
տեսակ արամազութեամբ համակված՝
բոմանտիկ բանաստեղծները նախադասում էին,
օրինակ, աւելի լուսնկայ գիշերը երգել, քան թէ
փայլուն արեւը: Միտքների մթութիւնը—վար-
դաբան վերջապէս, քան թէ պայծառ արշա-
լոյսը, ընտրեան աւելի տառապիւղող, աղօտ,
անորոշ, քան թէ հաստատ, լուսաւոր եւ պարզ
ուրուագծերը: Գ. Բրանդէս շատ արամիտ եւ
ճիշդ կերպով նկատում է, որ նրանք փոխա-
նակ երկնակամարում լողացող լուսինը նկա-
րագրելու գերադասում էին ջրի տառանվոզ
մակերեւոյթի վրա արտացոլված նկարագրերը:

VI

Դուրեանի քնարի ամենահին լարերից
մէկն է վշտի երգը: Բայց նրա յոռետես եր-
գերը մարդկութեան մեծ տառապանքի, տիե-
զերական վշտի արձանագրութիւնն է զորդում,
ինչպէս, դիցուք, Լէօպոլդին մտալլ էջերը, եւ
ոչ էլ այն խոր փրկութեամբ զորդուն են
կրօն, ինչպէս Լորմը կամ Չեօլդէրլինի ստեղ-
ծագործութիւնները: Նա ոչ թէ ընդհանուր
մարդկութեան, այլ իր սեփական ցաւի եր-
դին է. նրա յոռետեսութիւնը միանգամայն
անհասական է՝ ճիշդ այնպէս, ինչպէս Բայրօնի

գեղեցիկ քաղաք է դարձել, մանաւանդ այն
մասը, որ մօտ է ծովափին: Կին ցելսոտ, ծու-
ռու մուռ փողոցների փոխանակ չափ տեսնում
էք ուղիղ, քարած եւ երկու կողմից ծառերով
զարդարված ասֆալտի տրոտուարներով, ամեն
քայլափոխում պատահում են աւելով մարդիկ,
որոնք մի քանի անգամ աւելում են եւ ջրում
նոր նաւահանգիստը, արքունի եւ մասնաւոր
մարդկանց գեղեցիկ շէնքեր, քաղաքային տուն
թաղամասեր զանազան դահլիճով, իզական գիմնապիտի
նոր շէնքը, Ալեքսանդր III կայսրի արձանը,
տիկնֆոնն ու էլէքտրական լուսաւորութիւնը
թէօդոսիս գեղեցկացող նոր դարձել են: Այո,
քաղաքը առաջադիմ է, բայց մարդիկ:

Եւ բոլոր թէօդոսիսներին չեմ ձանաչում,
բայց ձանաչում եմ համարեա ըստ հայերին:
Այո, հայերի մէջն էլ երեւում է փոփոխութիւն,
բայց աւելի, դէպի վատը: Պակասել են մար-
դիկ, չը կայ այլ եւս աշխարհահռչակ ծովա-
նկար Ալվազովսկին, ճարտար քարոզիչ Սորէնը,
եկեղեցու եւ ուսումնարանի բարերար Բէրքե-
րեանը... Սակայն առանց յետադիմների չեն
սրանք. այժմ կայ նկարիչ Ի. Քէշիշեան, Նա-
հապետ վարդապետը, Արուստի: Քէշիշեան
էլ լաւ նկարիչ կը լինէր գուցէ, եթէ ուսումն
ու լրջութիւն ունենար, Նահապետը ու Սալի լաւ
վանահայր կը լինէր, եթէ համալսարանական
գիտվածի հետ մարդավարութիւն եւս ունենար:
Նա հրամայել է աղախիններին խոտիւ
հսկեն, որ ոչ մի ուխտաւոր, թէկուզ նա լինի
մայրված բարակացաւից, չը համարձակվի պա-
սուել, կամ իմել կամ վանքի սուրբ դանակով
միւս կտրել եւ վանքի անտառի փայտով եփել
ուստիւպայ կերակուրը: Որովհետեւ պատահել է՝
մեծ պատիւ է ոչխար է մորթվել վանքում եւ
խորոված են կերել վանքի պարիսպում Սո-
րէն Ստէփանի ժամանակ, այժմ խիստ պա-
հեցողութեամբ ուղղում է ցոյց տալ իր նա-
խորդի թոյլ կողմը:

Ան եւ հայերի «առաջադիմութիւնը»: Ան-
փոփոխ է մնացել միայն հայոց ուսումնարա-
նի շէնքը, նոյն ցուցանակագրով՝ Армянно-Гри-
горіанское церковно-приходское училище, որի
երեք բաժանմունքը վերածվել է երկուսի, եր-
կու ուսուցիչը—մէկը, աշակերտների թիւը քիչ-
ցիւ է: Այստեղ էլ յետադիմութիւն... Ժողով-
րուրդը յոյս ունի, որ զոնէ այս տարվանից կը
բարեփոխի ուսումնարանը, կը հրաւիրվի թե-
մական դպրոց աւարտած մի ուսուցիչ, որը
այժմանի հետ առաջ կը տանեն ուսումնարա-
նի գործը: Այս տարվանից շատանում է եկե-
ղեցու մուտքը յօգուտ ուսումնարանի: Եկեղե-
ցուն են յանձնված Ալվազովսկու 40,000 ռուբ-
լի արժեքող այգին, Ալինաբու եւ Տուտեանի
անշարժ կալուածքները, բացի սրանից, պարտ-
քից ազատվում են եկեղեցական նոր շէնքերը,
որոնք խոշոր եկամուտ կը բերեն ուսում-
նարանին: Միայն հարկաւոր է աշխատաւոր
ձեռք. ժողովուրդը իր յոյսը դրել է երէցփոխ

կամ Հայնէի պետսիմիզմը, թէեւ ոչ այնպէս
խոր եւ մտայն, ինչպէս այս վերջիններին, մա-
նաւանդ հոսեմարեղ Բայրօնինը:

Թէեւ Դուրեանի պէս գալուտ բանաստեղծը
—ինչպէս եւ բոմանտիկներից ոմանք—իր շըր-
ջապատող օդին անգամ գուցէ վշտի հոտ էր
առնում կամ նման էր այն բանաստեղծներին,
որոնցից պատանիները մանաւանդ՝ մի հիւսնա-
ղոտ ինքնագոհութեամբ եւ առանձին հանոյ-
քով սիրում են երբեմն երեւակայական
տառապանք օտեղծել եւ երգել,—բայց
պէտք է նկատել, որ կենսամաշ հիւսնաղութիւ-
նը մի կողմից, գուցէ եւ միւրջ հիւսնափափու-
թիւնը միւս կողմից՝ ուժեղ զորդուններ պէտք է
տուած լինեն թէ նրա վշտի արմուշներին եւ
թէ յոռետես աշխարհայեացքներին:

Անյուսութիւն—դերեզմանի այս օտե կա-
թը շատ ըմպելիք—գրում է նա իր նամակ-
ներից մէկում: Բայց Դուրեանի սիրտը կրծող
թախիժը ամենալաւ կերպով ընտրողում է հե-
տեւեալ դէպքը: Մի անգամ, երբ նա Չօլուս,
Գոսանեան ընտանիքին այցելութեան էր գնա-
ցել, տանտիրուհին հարցնում է զոգոյն՝ բա-
նաստեղծին. «Պետք, տղա, ինչ ունես,
ինչու այդպէս տխուր ես, մայրված»:—«Չա-
չի—մամա», պատասխանում է Դուրեանը,
ձեռքը կուրծքին սեղմելով, «հոս կրակ մը
կայ, որ երբեք չի մարի...»:

Դուրեանի յոռետես արամազորութեան ա-
մենաուժեղ արտայայտութիւններից մէկն է
նրա «Դիւնի կրօն» բանաստեղծութիւնը:

«Դիւնի կրօն» ինչու լուռ ես,
Ա՛յն միթէ բառ կամ խօսք ունի
Արշալոյսը, որ կը բռնկի—
Ձի անհուն է այն ալ ինձ պէս:

Արուսեանի, հոգաբարձու Չուրախանի (տե-
ղիս գիմնապիտի ինսպեկտոր) եւ Ալվազովսկու
ծառանցների վրա Վերջինները երկու գործ
ունեն անկուռ. նախ պիտի հսկեն, որ հոգա-
կաւոր նկարչի նուէրը ըստ կարգի գործադրվի
եւ երկրորդ մի՝ իրան, հանգուցեալին վայել
արձան կանգնեցնել նրա շիրիմի վրա:

Գաւրեցի

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Բաթում, յուլիոսի 12-ին

«Մշակ» № 143-ում կարսից պ. Հ. Ն. պատ-
մելով այնտեղ յայտնված խաչագողութիւնի Տէր-
Յակոբեանի շահաւատութիւնները, խնդրում էր
«ի սէր մարդասիրութեան» տեղեկութիւններ
հաղորդել այդ պարտնի մասին:

Կարսի թղթակցի նկարագրութեան եւ իմ
քաղած տեղեկութիւնների համաձայն, դա նոյն
խաչագողութիւնի Տէր-Սարգիսեանն է, որի մա-
սին յայտնվել է 1899 թ. մայիսին «Մշակ»
համարներից մէկում. այս անգամ շատաւել
եւ աւելի մանրամասն ծանօթութիւն տալ եւ
խնդրել ընթերցողներին, որ մի քիչ խնամքով
եւ ուշադրութեամբ վերաբերվեն մեր պարբե-
րական մագալակ մամուլի մէջ երեւցած կենսա-
գրականներին կամ նախագրուածութիւններին եւ
հատկապէս համար, իրանց իրանց չենթա-
կեն նոր փորձերի:

Բժիշկ Տէր-Սարգիսեան, զօքս, Շաւարշ եւ
ցնոր տնօրէնութիւն՝ բժիշկ Տէր-Յակոբեան,
պարսկաստանցի է, ոչ մի բժշկական ուսում
առած չէ, այլ մի ղեղադրործի մօտ աշակերտած
եւ ֆրանսերէն լեզուի ծանօթացած է. բաւա-
կան ման եկել է դէս ու դէն, քաջաշէն յիշո-
ղութիւն ունի մարդկանց անուններ սովորելու
եւ նրանց պատահած դէպքերը բերանացի անե-
լու: Ամուսնացած է եղել մի հրէայ կնոջ հետ
Մայկօպի չըլանում, որի հետ կապն ու կոնը
մինչեւ դատարան հասցրել է. կինը մատնել է
օտարկանութեան յիշելով դադարի բժշկու-
թեան պարսպը եւ պարտնի փախըլը: 1898 թ.
վերջեր, Այդ թուականից սկսվում է նրա
խաչագողութեան նոր շրջանը: Արմաւիր,
Պետրովսկի եւ այլն հաւաքում է շրջակայից գաղ-
թականների համար եւ ծախում ու գործածում
է իր անձնական պէտքերի համար: Եկատերի-
նօղարում աշխատում է խաբել մի հարուստ
կնոջ եւրոպական կուրտները տանելու հա-
մար եւ դրամական պահանջով ներկայանում է
այնտեղի ամենահարուստ հային, որը պարզա-
պէս վանդուկ է նրան: Եկատերինօղարից 93-ի
սկիզբիցը գալիս է Բաթում, մի քանի խա-
չագողների հետ ընկերանում եւ 1—2 օրվայ
մէջ մի պարսկաստանցի յիմար աղայից կորդե-
լով 50—100 ռ. անցնում է Սուխում: Այնտեղ
զանազան անուններ տալով, միամիտներից 25 ռ.
հաւաքելով, ճանապարհորդ շարունակում է, իբր
թէ Մուկլա Ս. Շահադիդի հետ տեսնվելու,
բայց իսկապէս գնում է Թէօդոսիս: Ս. Սալ-
վաքում ներկայանում է բարեհիտ եւ փա-
ռասէր Ս. Եպիփանիոս Սանփանէին, իբրեւ ար-
տասանմանեան յայտնի գործիչ, խաբում է նրան
եւ 25 ռ. նուէրի հետ աշտուղում է ձեռք բերել
հանգուցեալի լուսանկարը, իբրեւ յիշատակ:
Չարպիկ խաչագողի նպատակն էր Սանփանէի
անունը շահագործել եւ այդ լուսանկարով կա-

րողացաւ: Դրիմում կարճ միջոցի մէջ 2—300 ռ.
հաւաքել եւ Թէօդոսիսում փառաւորապէս
չտայել: Երբ փողերը հասնում են, Թէօդո-
սիսի մի շքաւոր ընտանիքի անյոյս թոքախ-
տաւոր որդին վերցնում է իր հետը տանելու
Անապա, յոյս տալով, որ բոլորովին բժշկելու
է նորագոյն մեթոդներով: Բայց հազիւ Կերչ
հասած, առնում է խեղճ հիւանդի ամբողջ ու-
նեցածը 60 ռ. եւ փախչում Կովկաս, թողնելով
հիւանդին յուսահատ կացութեան մէջ:

Այդ ժամանակ էր, որ գնում էի Օդեսսա,
Թէօդոսիսում երբ լսեցի այդ սրկայի յան-
գուցն խաչագողութիւնները, պարտք համարեցի
մի երկտողով «Մշակում», զգուշացնել հասա-
րակութիւնը: Մինչեւ այդ զգուշացումը լոյս
տեսնելը, բժիշկ Տէր-Յակոբեան (այժման
անունը տանք) իր հոռու արել էր Սօջիում,
Աղդերում եւ գնացել պարագիտի նման կպել
կոտաւում (Սուխումի չըլան) գաղթական երկ-
րագործների վզին: Իր գիտեցած մի քանի
բժշկական ֆորմուլաները պատահմամբ մի եր-
կուսին օգուտ են տալիս եւ ահա արտասա-
մանեան զօկտորի հոչակը տարածվում է գիւ-
ղական չըլանում: Դոկտորը տեղը գտել էր,
մէկ կողմից չորթում էր գիւղայիններին, միւս
կողմից գարնշուրի, ֆինչ-չաւպանների չի-
չերը դատարկում, բայց օտարկանութիւնը խա-
գարում է պարտնի հանգիստը, ձերբախլում է
եւ Սուխումի բանտը փոխադրում, զիստաւորա-
պէս անցադրի անկանոնութեան պատճառով:
Սուխումից իբրեւ ամառանոց տանում են Շա-
տայի բանտը, ուր մի քանի ամիս մեր երեւելի
գործիչ, Վերթովի արքայից, Դիպիրեանի խոր-
հրդակցի, պոլսեցի եւ կովկասցի յայտնի բժիշկ-
ների մտերմ ընկերակիցը մարտում է աղքատ
ժողովրդի թշուառ թոքախտաւորի փողերով
կերած կարկանդակն ու խմած գարնշուրը:
Շախտայի բանտից բաց են թողնում 99-ի աշ-
նան եւ խաչագող զօկտորը սպանալիքներ
կարգադրվում հասցնելու, այցելում է ծովափնայ
քաղաքները, այս անգամ իբրեւ ողորմութիւն
հայցող աղքատ: Ուշից վանդում են նրան,
միայն Բաթումում ընդունելութիւն է գտնում
զէվէլկների եւ փեսայ որոնողների չըլանե-
րում, որոնցով այնքան հարուստ է մեր քա-
ղաքը: Բաթում, Գուլիսիս եւ այլն գնում
գալիս է, մի քանի հիւանդներ չարաբում եւ
երբ տեսնում է, որ դիմակը պատուվում ժող-
է, հեռանում է այս շրջանից: Այս արանք են
բժիշկ Տէր-Սարգիսեան, զօկս, Շաւարշ եւ
կարսում բժիշկ Տէր-Յակոբեանի կենսագրա-
կան մի քանի գծերը: Բայց սրանից յետոյ մի
գիտել քանիսնոր դեռ եւս ընկնելու են նրա
ձանկը, ժողովուրդը տգէտ, ինտելիգենտն
անտարբեր, ի հարկէ այսպիսի խաչագողներ
միշտ հաց կը գտնեն ուսուցում:

Ա. Յակոբեան

ՆԵՐՓԻՆ ԼՈՒՐԻՆ

Վերջին տեղեկութիւններին նայելով, կոմս
Լ. Ն. Տօլստոյ, որ բանականապիս կազդուրվել
է վերջին հիւսնաղութիւնից, մօտ օրերումս եւ-
թարկվեց մի քանի բժիշկների կողմից մանրա-
մասն քննութեան: Բժիշկները եկան այն եղ-
րակացութեան, որ նշանաւոր գրականագէտին
անհրաժեշտ է ուղեւորել դէպի հարաւ եւ
անցկացնել այնտեղ ամբողջ ձմեռը: Այս ուղե-

Բայց Դուրեանը իր անյոյս մրմունջներին
գիտէ երբեմն խառնել եւ բողբոջ որոտը: Բա-
ղդող ոգու սաղմերը հանդիպում են մեզ նրա
նոյն իսկ առաջին ոտանաւորներից մէկում՝
գրված դեռ 13 տարեկան հասակում. բայց ա-
մենաուժեղն է մայրվանից մի փողը առաջ դը-
րած նշանաւոր «Տրոստնից» է: Մեր բանաս-
տեղծական գրականութեան այս անգուգական,
հատնաւոր մարգարիտը իր բողբոջ խորիմ
չեղով, ըմբռնում եւ յանդուգն արտայայտու-
թիւններով Բայրօնի եւ Շէլլերի տողերն է յի-
չեցնում. դա մի մարմնացած բողբոջ է, որ
դառն եւ աղիտորով հեկեկանքի ներդաշնա-
կութեամբ դուրս է ցայտում մայրվան անար-
կու ճիրաններով կաշկանդված, բայց ապրելու
ծարաւով, ետուն կիանքի կարօտով պապակ-
ված յուսահատ բանաստեղծի կրծքից: Երբ նա
մի հրատապ տեսնանքով՝ կողաղակում է. «Ո՛հ
կայծ տուէ՛ք ինձ, կայծ տուէ՛ք ապրեմ»—պարզ
է, որ կեանքի մեղկ գոյները, արտաքին հեշ-
տանքները չեն, որ նրան զրդում են փայփա-
յել պարելու ցանկալի վայելքը. նա բողբոջն
է Աստուծոյ դէմ, որ իր «ճակատի վարդը»
«աչերի բոցը», «չըլանի թրթուրը», «հո-
ղու թոխը» լսեց. նա մի խորիմ եւ առնա-
կան չեղով մինչեւ իսկ պարզորում է այդ
Աստուծոյ հասցէին. «Երբեք մի Աստուած»:
Այս բողբոջն հետ միասին նա հաւատում է սակայն
մի ուրիշ կեանքի՝ անհուն շողի, բոյրի, ա-
ղօթքի:

Վ. Նալբանդեան

(Կը շարունակվի)

նորութիւնը, բժշկական տեսիլով, վերջնականապէս եւ երկար ժամանակով կը կազմուի թշուառութեամբ, որոնք ընտանիքի բոլոր անդամները մեծ համակրանքով են վերաբերում բժշկական կարծիքին եւ ամեն կերպ աշխատում են, որ կոմսը կատարէ բժշկական խորհուրդը, բայց Տօլստօյ զեռ եւս չէ տուել իր համաձայնութիւնը:

Տնայնագործական արհեստի զարգացմանը նպաստելու համար՝ երկրագործութեան միջնորդութիւնը միջնորդութիւն է յարուցել, որով 165,000 ռուբլի է խնդրում նշանակել առաջիկայ 1902 թվականի համար: Ներկայ տարվայ ընթացքում միջնորդութիւնը այդ նպատակով ստացել էր 100,000 ռուբլի:

Երկրագործութեան միջնորդութիւնը մշակել է մի նախագիծ, որով մի շարք պարտաւորական կանոններ է սահմանել մեղրի եւ մեղրապահական ալի արդիւնքների կեղծման դէմ: Վճարված է յատուկ հսկողութիւն հաստատել մեղրի վաճառման վրա Մոսկվայում, Կազանում, Փրոքլնիում եւ ուրիշ քաղաքներում:

Կառավարիչ սենատը մօտ ժամանակներումս պէտք է քննէ մի քանի գնահատանք, որ տուել են հրէաները ժողովրդական լուսաւորութեան միջնորդութեան կարգադրութեան դէմ, որով հրէայ ուսանողների ընդունելութիւնը բարձրագոյն դպրոցներում սահմանափակված է որոշ սովորույթով: Հրէաները իրանց գնահատանքի մէջ անտանայցոյց են լինում այն հանգամանքի վրա, որ միջնորդութեան այս կարգադրութիւնը հակառակ է օրէնքին, որ ոչ մի սահմանափակում չէ դրել հրէաների վերաբերմամբ, այլ, ընդհակառակը՝ ուսումը բարձրագոյն դպրոցներում յայտարարել է պարտաւորական հրէաների համար:

Բոստօվում այս օգոստոս ամսի 24-ին կը բացվի հեռագրական ծառայութեան ներկայացուցիչների եւ երկաթուղիական էլեկտրօտեխնիկների համագործակար ժողովը: «Торгово-Промышл. Газета» պաշտօնական լրագրի տեսիլով, հաղորդակցութեան ճանապարհների միջնորդութիւնը արդէն հաստատել է այդ համագործակար պարագիծների ծրագիրը:

ԲԱՊՈՒԹ մեզ գրում են. «Շուքըրը նորից սկսվեցին, բայց երկուշները լինում է միշտ հով»:

ԲԱՊՈՒԹ մեզ գրում են. «Կիրակի, ամսիս 29-ին, Սուրենյիում, առաւօտեան ժամի 9-ին, հրդեհից այրվեցին աւելի քան 50 վիշկաներ եւ մի քանի նաւթի ամբարներ լիքը նաւթով: Բարեբաղդաբար քանիս օգնուել չէր, եթէ ոչ աւելի մեծ տարածութիւն կարող էր բռնել կրակը»:

ԳՕՐՈՒԹ մեզ գրում են. «Թէ մինչեւ որ աստիճան մեր քահանաների վարկը ընկած է ժողովրդի աչքում, ապացոյց կարող է լինել հետեւեալ հանգամանքը: Յուլիսի 27-ին քաղաքային վարչութիւնը պաշտօնապէս գրում է տեղիս քաղաքին, որ մի քանիս ուղարկել, քաղաքի անշարժ կալուածքները գնահատելու համար ընտրված մասնագիտորէ մի քանի հայ անդամներին երբուցեցնելու համար: Յաջորդը նշանակում է մի քանիս, քահանան նշանակած ժամանակը գնում է, բայց անդամներից մէկը յայտնում է քաղաքային աւագին, որ նա այդ քահանային քահանայական արժանաւորութիւն չունեցող ճանաչելով, չի ունեւորել նրա տված երդումը, եւ խնդրում է գրել յաջորդին, որ ուրիշ քահանայ նշանակէ: Այդ ժամանակ անդամներից մէկն էլ ասում է, որ եթէ այս ինչ քահանային նշանակեն, ես նրան չեմ ընդունի: Բաղադրային աւագը գրում է յաջորդին, բացառելով վերոյիշեալ հանգամանքը, յաջորդը պատասխանում է, որ ուրիշ քահանայ չի նշանակել, այլ ումը նշանակել է թող նա երբուցեցնէ: Ասելով որ լու է արել հայը սուրբը, որ իր խօսքին այդքան հաստատ է (երանի թէ ամեն բանում այդպէս հաստատ լինի), բայց ինչ անենք, որ ընտրեալները նշանակված քահանային չեն ընդունում: Բայց միթէ հայ ընտրեալները ստիպված պիտի լինեն երբուցեցնելու քահանայի ձեռքով»:

ԲԱՊՈՒԹ մեզ գրում են. «Յուլիսի 31-ին, երկուշեան ժամի 6-ին, նահանգական դատարանի առաջ մի լեզգի, երկար դանակը ձեռին, յարձակվեց մի այլ լեզգու վրա եւ աջ ու ձախ

կողքից չորս հարուածներ հասցրեց: Վերաւորված կիսաշունչ վայր ընկաւ, սակայն անգուր չկարողացաւ, չը բաւականանալով, վայր ընկած հակառակորդի ատրճանակը մէջքից բացեց ու իր զոհի վրա չորս հնդակ արձակեց, որոնցից միայն մէկը նպատակին չը ծառայեց: Նոյն րօպէին վրա հասաւ մի հայ երիտասարդ եւ մարդասպանին գլուխը գետնին, խնց ձեռքից ատրճանակը ու ոտներով մի քանի հարուածներ իջեցրեց գլխին, բերանին: Ատրճանակի ձայնի վրա հաւաքված հարիւրաւոր մարդիկ, առանց ազգի խորութեան, սկսեցին վայր ընկած մարդասպանին այնքան ոտների տակ ջարդել, որ հինգ րօպէից յետոյ տեղն ու տեղը վերջացաւ: Ոստիկանութիւնը երկուսին էլ ստիպեց մէջ գցելով ուղարկեց գերեզմանատուն»:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՄԱԿ ՖՐԱՆՍԻՍԻԱՅԻՑ

Պարիզ, յուլիսի 23-ին
Սպանիա խաղաղած ըլլալէ հետո էլ Կղերին ու ժողովուրդին մէջ կոյր հակադաս համամտութիւններ կանգնէ: Կղերականները, որ ժողովրդին գրգռում են առջեւ շուրաւրի եւ վախի նշաններ ցոյց տուած էին առաջին վայրկեաններուն, հիմա իրենց գլուխը կը ցցեն աւելի քան երբեք լրբօրէն: Կատողած դադաներու պէս իրենց ճանկերու մէջ բռնած որսին փախչելի դժուար, իրենց մոլուցքն ու վայրագութիւնը կը բազմապատկեն:

Սարագոսայի մէջ, արտաքին կարգի ծանրութեամբ ընդհարումներ տեղի ունեցած են: Ալխարհական ու կրօնական ճիգի լինելը առաջնորդն է ամեն բան կարգաւորելու, որպէս զի կրօնի ատեն ցոյց տան ամբարիշտներուն, թէ աւետարանի հնգ պաշտօնականները բուրվականներուն եւ քաղցնեւորն չափ լաւ գիտեն գործածել դանակը, ըվօլվէրն ու ճակնը:

Կրօնական յօրեկեանի մը ատենուր պատճառ եղած է ընդհարումներու: Կղերը որ առաջ աղվալից կերպով ծանուցեր է, որ յօրեկեանի առթիւ կը զանգված թափօրը պիտի առաջնորդուի կարողութեան զօրավոր մը կողմէ: Ու ասիկա՝ պարզապէս ժողովուրդը գրգռելու համար: Բացարձակապէս վատա՛ն որ իրենց գլուխը անկաւտ չը պիտի անցնի ու տեղի պիտի տայ հակառակ ցոյցերու՝ երկուշած մարդերու ջրիլը բոլից մինչեւ գլուխ գիւնուելու:

Թօրեկեանի օրը, հագիւ թափօրը Սէն-Ֆիլիպ եկեղեցին զուրս ելած, անքնիւր սկսեր է սուրիլ ու «կեցցէ՛ ազատութիւն» պոռալ: «Ազատութիւն» բառը ճիգով ինքներուն արեւելք գլուխը ցատկեղանցել է ու կրօնաւոր ու աշխարհական, առանց այլեւայլի, իրենց ատրճանակները ուղղել են ժողովուրդին վրա: Սուրբ մարդերէն մէկը, իշկելով անմիջապէս Գրիստոսի պատուիրանը՝ «Ձեր աջ երեսին զարնողին դարձուցէ՛ք ձեր ձախ երեսը», ձեռքը բռնած՝ դռնակին կոթը ցուցարարներուն գլխին վրա կոտորել է: Մի եւ նոյն ատեն եւ կեղեցիին պատուհաններուն մէկէն՝ ատրճանակի երկու հարուած քաշուել է ամբօխին վրա: Հրազենին պայթումը նշանը եղել է ընդհանրաւոր բարդալիւր մը: Կղեր, հաւատարմի դանակի, ըվօլվէրի եւ գլուխը, հրազենի գործեր է: Անգէն ժողովուրդը կրցածին չափ ինքզինքը պաշտպանել է: Երկու կողմէն վերաւորվածներ ինկեր են: Ոստիկանութիւնը կոփւին տեղը ժամանել է ու պալքարողները իրարմէ բաժանել է:

Խաղաղութիւնը հագիւ հաստատուած՝ Թօրեկեանային արիւննուշտ դաւակները, կերեւի իրենց շահատալուութիւններն չը կտացած, եւ կեղեցիին դրացի փողոցներէն մէկուն մէջ ըվօլվէրի քանի մը նոր հարուածներ պարպել են ամբօխի վրա: Ոստիկանապետը իր անդիւրիկներուն հետ ծօտակայ փողոցը վազել է նոր ընդհարումի առաջն առնելու համար, բայց տակաւին փողոցը չը հասած, կարգ մը ուրիշ հարուածներ ալ քաշուել են ժողովուրդին վրա, որ ընկերներ է: Բայց աշուրները կարմրած նոյն վայրկեանին ետ դարձել են ինկեր է մարդասպաններուն վրա: Ու ան ատեն ահուկ բան մը տեղի ունեցել է: Բօպէի մը մէջ յիսուն վերաւոր ինկեր են, որոնց մէջ կան նաեւ կիւներ: Ամբօխը զայրացած՝ մոնչել է վերաւորութեան արեւի մը պէս երկար եւ կարճ պատմութեամբ ճիգով ինքներուն դէմ, որ սկսել են ծակել ծակ մտնել: Կրօնաւոր մը հարկադրուել է տուն մը մտնել ու տանիքէն փախչել: Այս երկրորդ ընդհարումի ատեն 200-է ա-

ւելի հրազեն պարպուել են: Վերաւորութեան մէջէն տասներկուքին վիճակը չառ ծանր է: Թափօրն առաջնորդող կարողութեան զօրավարը ձեռքէն վերաւորութեան է:

Այս դէպքէն յետոյ, բնականաբար, թափօրներով պոռոյթի ծաղրածութիւնները վերջ գտել են:

Յուլիսը չէ դադրել սակայն ու քաղաքին այլեւայլ կէտերուն վրա ցոյցերը շարունակուել են: Հակակղերականները քարկոծել են Սակրէ-Կէօրի կրօնաւորութիւններուն, կարմեկաններուն եւ արեւմտեաններուն վանքերը: Կրակի տուել են Սանթա Ինէս մենաստանին զոները: Մայրապետները սարսափած՝ վանքին զանգակները հնչեցուցել են: Ոստիկանութիւնը յաջողքն է հրդեհ մարել ու ցուցարարները ցրուել: Ազատախօսները «El Noticiero» կաթօլիկ լրագրին խմբագրատունը արշաւել ու ամեն բան տակն ու վրա բերել են:

Սպանիացի կղերականութիւնը, ապահովաբար, տրուած դառնէ չը պիտի օգտուի ու վերստին պիտի շարունակէ ամեն միջոցով վերաւորել ժողովրդական զգացումը:

Գէշ չէ, իրենց ձեռքով իրենց փոսը կը փորեն:

Տիգրան

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

—Կ. Պօլսի Ֆրանսիական դեսպան Կոնստան պահանջեց Ֆրանսիական արտաքին գործերի միջնորդ Դէվալանից խզել դիպլոմատիական յարաբերութիւնները իւ. Դոման հետ: Այս պահանջի անմիջական պատճառն այն էր, որ տուլթանի հրաժարվելը նրան ընդունելուց, պատճառ բերելով ատամնացաւ, այն ինչ նոյն օրը նա ընդունելու առաջարկէր եւ այն պետութիւններին դեսպաններին: Սուլթանի մերժումը առաջ էր եկել նրանից, որ Կոնստան վերջնականապէս եւ անյապաղ պահանջում էր վճարել այն հարցը, որ տեւում է արդէն մի քանի տարի եւ որի անորոշ դրութեան մէջ մնալը վատ ազդեցութիւն է գործում Ֆրանսիական հպատակների շահերի վրա: Այդ հարցը հետեւեալն է: Տասնեակներ տարի արանից առաջ մի Ֆրանսիական ընկերութիւն չինեց ծովագիւղ եւ նաւամատակցներ Կ. Պօլսում, որով մեծ յարմարութիւններ առեց նաւերին եւ ճանապարհորդներին: Կոնցեսիայի պայմանագրի մէջ սահմանված էր, որ ընկերութիւնը իրաւունք ունի նոյնպիսի կառուցումներ անել իր շինութիւններին մօտիկ տեղերում: Սակայն երբ մի քանի տարի արանից առաջ ընկերութիւնը ձեռնարկուել էր այդ աշխատանքներին, օսմանեան կառավարութիւնը արգելեց դրան նրանց վրա, յայտնելով թէ մատուցել է յետ գնել ընկերութեան կառուցումների իրաւունքը: Այն ժամանակից սկսած գործը կանգ է առել, ոչ իրաւունք է ստացվում շարունակելու շինութիւնները եւ ոչ համաձայնութիւն է կայանում յետ գնելու վերաբերմամբ, թէպէտ եւ ընկերութիւնը եւ նրա հետ միասին դեսպանը անդադար պնդում են հարցի շուտափոյթ լուծման վրա:

«Times» լրագրի տեսիլով, Ձինաստանում կազմվել է մի նոր յեղափոխական ընկերութիւն՝ «չինականների միութիւն» անունով, որ գնալով հեռագրի աւելի եւ աւելի ուժեղանում է գնալու նահանգներում: Կազմվել է այս ընկերութիւնը այն նպատակով, որ դիմագրութիւն ցոյց տայ թէ քրիստոնեաների եւ թէ մասնաւոր մանդարինների կեղեքումներին, որոնք առաջ են եկել պատերազմական տուգանք վճարելու համար միջոցների գտնելու անհրաժեշտութիւնը: Ձինական լրագրողները պնդում են այն բանի վրա, որ թուրքի նրանց զէնք ներմուծել Ձինաստան, որովհետեւ հակառակ դէպքում չինական զինուորական իշխանութիւնները անկարող կը լինել դիմագրել աւագակութեանը, որ անգլիական ծաւալ է ստանում երկրի մէջ, կառավարութեան լրատարանը անգործութեան պատճառով:

«Morning Post» լրագրի վիէնայի թղթակիցը գրում է, թէ բօլշար-մակեդոնական կօմիտէի ազդեցիկ անդամներից մէկը հաւատացնում է, որ այդ կօմիտէի գործունէութեան թուրքերը հիմնովին սխալ են: Կօմիտէի նախագահ Սարաֆօլի կալանաւորումը ոչ մի ազդեցութիւն չէ գործել ընկերութեան գործունէութեան վրա, եւ Բօլշարիայում դեռ ոչ մի ժամանակ ազդեցականութիւնը այնպիսի ուղեւորութեամբ չէ վերաբերվել մակեդոնական հարցին, ինչպէս հիմա: Բօլշար-մակեդոնական յեղափոխական կօմիտէի ներկայիս անապին միջոցներ ունի գնալու խոշոր ձեռնարկութիւնները ընկերութեան համար եւ նա կը շարունակէ իր ագիտացիան առանց մի րօպէ անգամ թուրքական, մինչեւ որ վրա հասնի վճարական գործունէութեան րօպէն:

ՄՇԱԿԻ՝ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՌՈՒՍԱՑ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

1 օգոստոսի

ՍՍՐԱՍՏՈՎ: Այստեղ նորից վիթխարի հրդեհ պատահեց: Սըրվում են նաւամատակցները: Դու-

ման երէկ արտակարգ միջոցի դիմեց. հրդեհաշիջման թիւը աւելացրեց 60 ջրմուղ բաւարարներով:

Ինչիւ: Այսօր, առաւօտեան ժամի 9-ին մօտ, արտակարգ դնացքով ժամանեց Մեծ Իշխան Վլադիմիր Ալէքսանդրովիչ. կայսրանու Նորին Բարձրութեանը հանդիպեցին նահանգապետ եւ զինուորական իշխանութիւնները: Զաղաքագլուխը աղ ու հաց մատուցեց. ապա ներկայացան ազնուականութեան պարագլուխները եւ քաղաքացիական վարչութիւնների ներկայացուցիչները: Կայսրանից Նորին Բարձրութիւնը նահանգապետի հետ կառքով գնաց տաճարը, իսկ այնտեղից Նոր աւագանը, ուր ներկայ գտնվեց զէսաւոր զորաբաժնի սայլախումբն ու թնդանութիւնը նաւերը բարձեկիս: Ապա Նորին Բարձրութիւնը կատելով գնաց ռազմանաւերը, որոնց վրայից դիտում էր Դվինեան գնդի երկու բաւալիօնների նաւը նստեցնելը, եւ նախաճաչեց «Մինին» նաւում ծովագետ Րօժեհոմէյեւի մօտ: Յետոյ Նորին Բարձրութիւնը դիտում էր վերոյիշեալ բաւալիօնների «Память Азова» կրէյսէրից իջնելը: Ապա նորից գնաց Նոր աւագանը, ուր ներկայ գտնվեց զօրքերի եւ թնդանութիւնների նաւից ափ հանելուն:

Կիեւ: Մի խանութում ձերբակալվեց քառասունամեայ ազնուական Չազորովսկի, որ փող վճարելիս կեղծ կէս ռուբլիանոց էր տուել. նրա վրա գտնվեց զանազան արժէքի 13 հատ կեղծ դրամ: Չազորովսկու բնակարանում ոստիկանութիւնը գտաւ բազմաթիւ կեղծ դրամներ, զանազան ձուլքեր, մետալէ եւ գիպսէ կողապարներ եւ ամեն տեսակ պարագաներ կեղծ փող կտրելու համար:

ՀՕՄԲՈՒՐԳ: Անգլիական արքայական զոյգը ժամանեց այստեղ եւ կը մնայ այստեղ երեք շաբաթ: Թագաւորը օգտուել է ջրերից: ԻՆԵՐՆՈՒ: «Times» հարաբերում է, որ երէկվայ խորհրդակցութեան ժամանակ դեսպանները գիշերին անգլիական ներկայացուցիչն եւ վճեցին արձանագրութեան մէջ չը մտցնել միջազգային յանձնաժողով նշանակելու որոշումը, այլ արձանագրութեան մէջ, իր ծանոթութիւնը, աւելացնել, թէ ապրանքի գները վերցվող մաքսերը պէտք է որքան կարելի է շուտ փոխարինվեն որոշ մաքսով: Ապա որոշվեց մաքսից ազատել դրամատված եւ չը դրամատված ոսկին ու արծաթը, օտարերկրեայ հացահատիկները, բրինձը եւ ալիւրը: «Standard»-ին գրում են պատերազմակարից, թէ բօլշեները Բէլէրս զօրապետը լուրջ վրդ է ստացել եւ, երեւի, չի լաւանայ: Տեղափոխիչ չափնաւ «Մօնրօ» ճանապարհվեց դէպի Բերմուդ, տանելով 900 զինքներ:

ԿԱԶԱՆ: Անտառային հրդեհներից՝ Վօլգայի վրա, Նիժնիյի եւ Կազանի մէջ, երկու օր թանձր ծուխ էր կանգնած, որ զօւարացնում էր չափնաւերի շարժումը: Գաղաքում կիւն ծուխը սօջողում էր ամբողջ երկրից եւ թափանցում էր տները, վատ ազդեցով բնակիչների առողջութեան վրա: Գամառ ուղղութեան փոխվելը ազատեց քաղաքը ծխի ու ճենճերի հոտից:

Ինչիւ: Չօրքերի նաւ նստեցնելու եւ ափ իջնելու փորձական վարժութիւնները դիտելուց յետոյ՝ Մեծ-Իշխան Վլադիմիր Ալէքսանդրովիչ բարեհաճեց ներկայ գտնելու ճաչին նահանգապետի մօտ, որից յետոյ պալատի պատշգամբից դիտում էր հրդեհաշիջման ջահակիր թափօրը եւ լուծ էր երգեցիկ խմբերի համերգը: 10 փ. 50 ր. Նորին Կայսերական Բարձրութիւնը արտակարգ գնացքով ճանապարհվեց Ինչիւ:

ՄԻԴԻՆԻՐՈՒՐԳ: Սիլբէլի 300 հոգուց բաղկացած զօրախումբը Շիլիվէրի մօտ յուլիսի 27-ին յանկարծ հանդիպեց նոյնքան մարդուց բաղկացած բօլշարական զօրախմբի: Բօլշեները չորս ժամ դիմադրում էին, բայց յետ մղվեցին բլուրից բլուր: Անգլիացիներից սպանված են մի օֆիցերը ու մի զինուոր եւ վիրաւորված՝ եօթ հոգի:

ԼՕՆԴՈՆ: Եղանակափոփոխութիւնը հաղորդում են, թէ յուլիսի 31-ին վախճանվեց հրամանատար Պրէտորիուսը, որի մի աչքը գնդականար էր եղել մի քանի օր առաջ:

2 օգոստոսի

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ: Հրատարակված է ֆինանսների միջնորդի շրջաբերականը, որ թույլ է տրվում բաց թողնել ներքին վաճառանոցը, առանց լրացուցիչ տուրքի վճարելու, 500,000 պուլ շաքար անձեռնմխելի պաշարից:

Օգոստոսի 1-ին Մեծ կրօնատաղտեան նաւակայանում կայացաւ Բարձրագոյն նաւահանգէս հետեւեալ ուղեւորով նաւերի՝ էսկադ-

ԲՈՒՆԱՆ զրահակիր «Կայսր Նիկոլայ I», ահա-
նային տեղափոխվելու «Ամուր» եւ «Ենիսեյ»,
1-ին կարգի կրէյսեր «Վարեազ» եւ 2-րդ կար-
գի կրէյսեր «Կրէյսեր»:

Յուլիսի 31-ին Պետերբուրգից Հարաւային
Ռուսաստանի ռազմաօդային Մեծ Իշխան Նիկոլայ
Նիկոլայիչի:

ԲՈՐԻՍՈՒՆԲՈՒՆ Արտերը եւ իրենցը չո-
րանում են կրէյս արեւի տակ: Բորիսովիչի
մօտ մի քանի օր է ինչ պրօվոմ է Տէլլերմա-
նեան անտար:

ՍՈՖԻԱ: Սարաֆովի գործում դատարանը
բոլոր մեղադրվողներին միաձայն արգարացրեց:
«Բոլորական գործակալութիւնը» բոլորովին
հնարավոր է անուանում այն լուրը, իբր թէ
կառավարութիւնը վճռել է այլ եւս չը վճարել
բուլժիսկան տուրքը:

ԽճճԱԳԻՐ ԱՆԷՔՍԱՆԴԻ ՔԱՆԱԹԱՐ
Հրատարակելու թուո՞ւն է ՏԻՂԱՆԵԱՆ
ԻՍԱՀԱԿ ՄԷԼԻՔ-ԱՂԱՄԱՆԵԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱՌՈՐ ՀԻՄՆԻՒՆՈՑ

Բ. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ
(Կուրիա. Վորոնցովի արձանի հանդէպ)

ԱՄԵՆՈՐ, ԲԱՅԻ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԻՑ:
ԱՌԱՌՈՑՆԵՐԸ

Բ. Ա. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ—11—12 ժ. վերաբուժե-
թեան, վերական (սիֆիլիս) և միգրատ. հիւանդ.

Ա. Մ. Զիլվովսկի—9—10 ժ. աչքի, ներքին և
ներքին:

Ա. Բ. Գրիգորով—12—1 ժ. ախտի, քթի և կ-
կորդի:

Զ. Բ. Բարաբանով—11—12 ժ. կանանց և երե-
կայաց հիւանդ.

Ա. Պ. Կարապետով—1—1/2 ժ. ներքին և երե-
կայաց:

ԵՐԵՎԱՆԵՐԸ

Ն. Ն. Ռոստամով—6—7 ժ. վերաբուժեթեան և
արթի:

Բ. Բ. Գրիգորով—7—8 ժ. ախտի, քթի և կ-
կորդի:

Բ. Ա. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ—7—8 ժ.
Վարձ 50 կ. չբարձր ճիւղի համար առանձին:

Օ. Ս. ԱՆՎԱՆԻՍԱՆԻ—տարի, ծաղկահատ և բժշ-
կական մարմնավար. դիմել 11—1 ժ.:

Հիւանդանոցի վերատեսուչ:
Բժօկապետ ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ

ՀՐԱԽԻՐՎՈՒՄ Է ՎԱՐԺՈՒՂԻ

Մանկական պարտէզի համար Թաւրիզի Ար-
պատականի Հայուհեաց Բարեգործական ընկե-
րութեան վարչութիւնը 600 ռուբլի օժտելով
Դիմել բժշկական Բ. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ, ժամի
11—12-ը:

ԴՊՐՈՑ

ԿԱՏ. ԼԻՍԻՑԵԱՆԻ

Երկու սեռի մանուկների համար Ընդունվում
են երեխաներ պատրաստականի բոլոր բաժնե-
մունքները եւ նոր բացվելիք առաջին
(աղջիկների համար երկրորդ) դասարանը: Ա-
շակերտների թիւը սահմանափակված է: Դիմել
օգոստոսի 28-ից: Բեհրուսեան (Նովո-Սադո-
վայա) փող., սեփ. տ. № 29:

Պետերբուրգի բժշկական վարչութեան թոյ-
տութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 ռուբլի, փոք-
րը—3 ռ. եւ 1 ռ. 50 կ.:

ՆՈՐ ՄԻՂՈՑ

Մազերը բուրգներու եւ ամրացնելու համար,
սինդրոնում է թեքի, Դուրս է եկել նաեւ
բարձրիկը նոր միջոց

ՁՈՒՆԻ ՎԱՐԸ

Երևանի քննչութիւն եւ օպիտակութիւն
տալու համար, օգնականութիւն է արեւի պատ-
ճառած հեռութիւնը, մեծերը, տալիս է կա-
յուն քննչութիւն եւ օպիտակութիւն: Այդ
գները չափաւոր են. մեծ արեւակը, արկղի-
կի մէջ, 2 ռուբլի, փոքրը—1 ռ. 50 կ.:

Միայնակ են բոլոր պարֆիւմերական եւ
զեղակահաւական խանութներում: Գլխա-
ւոր պահեստը գտնվում է Պետերբուրգում,
Պուլկովսկայա փողոց տ. № 15, բնակա-
րան № 12. պահեստի բաժանմունքները
գտնվում են. Թիֆլիսում կովկասեան դե-
ղատան ապրանքների վաճառման ընկերու-
թեան խանութում: Երեւանեան հրապարակ
եւ նրա բաժանմունքներում, Միքայելեան փո-
ղոց եւ Բազում. նաեւ Միքայելեան կա-
մուրջի վրա, Պապովի եւ Արիստակովի դե-
ղատներում: Օտարաբաղադրացիների պա-
տուէրների կատարում են ան չլապէս
պատուի:

54—100

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱՌՈՐ ՀԻՄՆԻՒՆՈՑ

Բ. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ
(Կուրիա. Վորոնցովի արձանի հանդէպ)

ԱՄԵՆՈՐ, ԲԱՅԻ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԻՑ:
ԱՌԱՌՈՑՆԵՐԸ

Բ. Ա. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ—11—12 ժ. վերաբուժե-
թեան, վերական (սիֆիլիս) և միգրատ. հիւանդ.

Ա. Մ. Զիլվովսկի—9—10 ժ. աչքի, ներքին և
ներքին:

Ա. Բ. Գրիգորով—12—1 ժ. ախտի, քթի և կ-
կորդի:

Զ. Բ. Բարաբանով—11—12 ժ. կանանց և երե-
կայաց հիւանդ.

Ա. Պ. Կարապետով—1—1/2 ժ. ներքին և երե-
կայաց:

ԵՐԵՎԱՆԵՐԸ

Ն. Ն. Ռոստամով—6—7 ժ. վերաբուժեթեան և
արթի:

Բ. Բ. Գրիգորով—7—8 ժ. ախտի, քթի և կ-
կորդի:

Բ. Ա. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ—7—8 ժ.
Վարձ 50 կ. չբարձր ճիւղի համար առանձին:

Օ. Ս. ԱՆՎԱՆԻՍԱՆԻ—տարի, ծաղկահատ և բժշ-
կական մարմնավար. դիմել 11—1 ժ.:

Հիւանդանոցի վերատեսուչ:
Բժօկապետ ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ

ՀՐԱԽԻՐՎՈՒՄ Է ՎԱՐԺՈՒՂԻ

Մանկական պարտէզի համար Թաւրիզի Ար-
պատականի Հայուհեաց Բարեգործական ընկե-
րութեան վարչութիւնը 600 ռուբլի օժտելով
Դիմել բժշկական Բ. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ, ժամի
11—12-ը:

ԴՊՐՈՑ

ԿԱՏ. ԼԻՍԻՑԵԱՆԻ

Երկու սեռի մանուկների համար Ընդունվում
են երեխաներ պատրաստականի բոլոր բաժնե-
մունքները եւ նոր բացվելիք առաջին
(աղջիկների համար երկրորդ) դասարանը: Ա-
շակերտների թիւը սահմանափակված է: Դիմել
օգոստոսի 28-ից: Բեհրուսեան (Նովո-Սադո-
վայա) փող., սեփ. տ. № 29:

Պետերբուրգի բժշկական վարչութեան թոյ-
տութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 ռուբլի, փոք-
րը—3 ռ. եւ 1 ռ. 50 կ.:

ՆՈՐ ՄԻՂՈՑ

Մազերը բուրգներու եւ ամրացնելու համար,
սինդրոնում է թեքի, Դուրս է եկել նաեւ
բարձրիկը նոր միջոց

ՁՈՒՆԻ ՎԱՐԸ

Երևանի քննչութիւն եւ օպիտակութիւն
տալու համար, օգնականութիւն է արեւի պատ-
ճառած հեռութիւնը, մեծերը, տալիս է կա-
յուն քննչութիւն եւ օպիտակութիւն: Այդ
գները չափաւոր են. մեծ արեւակը, արկղի-
կի մէջ, 2 ռուբլի, փոքրը—1 ռ. 50 կ.:

Միայնակ են բոլոր պարֆիւմերական եւ
զեղակահաւական խանութներում: Գլխա-
ւոր պահեստը գտնվում է Պետերբուրգում,
Պուլկովսկայա փողոց տ. № 15, բնակա-
րան № 12. պահեստի բաժանմունքները
գտնվում են. Թիֆլիսում կովկասեան դե-
ղատան ապրանքների վաճառման ընկերու-
թեան խանութում: Երեւանեան հրապարակ
եւ նրա բաժանմունքներում, Միքայելեան փո-
ղոց եւ Բազում. նաեւ Միքայելեան կա-
մուրջի վրա, Պապովի եւ Արիստակովի դե-
ղատներում: Օտարաբաղադրացիների պա-
տուէրների կատարում են ան չլապէս
պատուի:

54—100

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱՌՈՐ ՀԻՄՆԻՒՆՈՑ

Բ. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ
(Կուրիա. Վորոնցովի արձանի հանդէպ)

ԱՄԵՆՈՐ, ԲԱՅԻ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԻՑ:
ԱՌԱՌՈՑՆԵՐԸ

Բ. Ա. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ—11—12 ժ. վերաբուժե-
թեան, վերական (սիֆիլիս) և միգրատ. հիւանդ.

Ա. Մ. Զիլվովսկի—9—10 ժ. աչքի, ներքին և
ներքին:

Ա. Բ. Գրիգորով—12—1 ժ. ախտի, քթի և կ-
կորդի:

Զ. Բ. Բարաբանով—11—12 ժ. կանանց և երե-
կայաց հիւանդ.

Ա. Պ. Կարապետով—1—1/2 ժ. ներքին և երե-
կայաց:

ԵՐԵՎԱՆԵՐԸ

Ն. Ն. Ռոստամով—6—7 ժ. վերաբուժեթեան և
արթի:

Բ. Բ. Գրիգորով—7—8 ժ. ախտի, քթի և կ-
կորդի:

Բ. Ա. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ—7—8 ժ.
Վարձ 50 կ. չբարձր ճիւղի համար առանձին:

Օ. Ս. ԱՆՎԱՆԻՍԱՆԻ—տարի, ծաղկահատ և բժշ-
կական մարմնավար. դիմել 11—1 ժ.:

Հիւանդանոցի վերատեսուչ:
Բժօկապետ ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ

ՀՐԱԽԻՐՎՈՒՄ Է ՎԱՐԺՈՒՂԻ

Մանկական պարտէզի համար Թաւրիզի Ար-
պատականի Հայուհեաց Բարեգործական ընկե-
րութեան վարչութիւնը 600 ռուբլի օժտելով
Դիմել բժշկական Բ. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ, ժամի
11—12-ը:

ԴՊՐՈՑ

ԿԱՏ. ԼԻՍԻՑԵԱՆԻ

Երկու սեռի մանուկների համար Ընդունվում
են երեխաներ պատրաստականի բոլոր բաժնե-
մունքները եւ նոր բացվելիք առաջին
(աղջիկների համար երկրորդ) դասարանը: Ա-
շակերտների թիւը սահմանափակված է: Դիմել
օգոստոսի 28-ից: Բեհրուսեան (Նովո-Սադո-
վայա) փող., սեփ. տ. № 29:

Պետերբուրգի բժշկական վարչութեան թոյ-
տութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 ռուբլի, փոք-
րը—3 ռ. եւ 1 ռ. 50 կ.:

ՆՈՐ ՄԻՂՈՑ

Մազերը բուրգներու եւ ամրացնելու համար,
սինդրոնում է թեքի, Դուրս է եկել նաեւ
բարձրիկը նոր միջոց

ՁՈՒՆԻ ՎԱՐԸ

Երևանի քննչութիւն եւ օպիտակութիւն
տալու համար, օգնականութիւն է արեւի պատ-
ճառած հեռութիւնը, մեծերը, տալիս է կա-
յուն քննչութիւն եւ օպիտակութիւն: Այդ
գները չափաւոր են. մեծ արեւակը, արկղի-
կի մէջ, 2 ռուբլի, փոքրը—1 ռ. 50 կ.:

Միայնակ են բոլոր պարֆիւմերական եւ
զեղակահաւական խանութներում: Գլխա-
ւոր պահեստը գտնվում է Պետերբուրգում,
Պուլկովսկայա փողոց տ. № 15, բնակա-
րան № 12. պահեստի բաժանմունքները
գտնվում են. Թիֆլիսում կովկասեան դե-
ղատան ապրանքների վաճառման ընկերու-
թեան խանութում: Երեւանեան հրապարակ
եւ նրա բաժանմունքներում, Միքայելեան փո-
ղոց եւ Բազում. նաեւ Միքայելեան կա-
մուրջի վրա, Պապովի եւ Արիստակովի դե-
ղատներում: Օտարաբաղադրացիների պա-
տուէրների կատարում են ան չլապէս
պատուի:

54—100

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱՌՈՐ ՀԻՄՆԻՒՆՈՑ

Բ. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ
(Կուրիա. Վորոնցովի արձանի հանդէպ)

ԱՄԵՆՈՐ, ԲԱՅԻ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԻՑ:
ԱՌԱՌՈՑՆԵՐԸ

Բ. Ա. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ—11—12 ժ. վերաբուժե-
թեան, վերական (սիֆիլիս) և միգրատ. հիւանդ.

Ա. Մ. Զիլվովսկի—9—10 ժ. աչքի, ներքին և
ներքին:

Ա. Բ. Գրիգորով—12—1 ժ. ախտի, քթի և կ-
կորդի:

Զ. Բ. Բարաբանով—11—12 ժ. կանանց և երե-
կայաց հիւանդ.

Ա. Պ. Կարապետով—1—1/2 ժ. ներքին և երե-
կայաց:

ԵՐԵՎԱՆԵՐԸ

Ն. Ն. Ռոստամով—6—7 ժ. վերաբուժեթեան և
արթի:

Բ. Բ. Գրիգորով—7—8 ժ. ախտի, քթի և կ-
կորդի:

Բ. Ա. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ—7—8 ժ.
Վարձ 50 կ. չբարձր ճիւղի համար առանձին:

Օ. Ս. ԱՆՎԱՆԻՍԱՆԻ—տարի, ծաղկահատ և բժշ-
կական մարմնավար. դիմել 11—1 ժ.:

Հիւանդանոցի վերատեսուչ:
Բժօկապետ ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ

ՀՐԱԽԻՐՎՈՒՄ Է ՎԱՐԺՈՒՂԻ

Մանկական պարտէզի համար Թաւրիզի Ար-
պատականի Հայուհեաց Բարեգործական ընկե-
րութեան վարչութիւնը 600 ռուբլի օժտելով
Դիմել բժշկական Բ. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ, ժամի
11—12-ը:

ԴՊՐՈՑ

ԿԱՏ. ԼԻՍԻՑԵԱՆԻ

Երկու սեռի մանուկների համար Ընդունվում
են երեխաներ պատրաստականի բոլոր բաժնե-
մունքները եւ նոր բացվելիք առաջին
(աղջիկների համար երկրորդ) դասարանը: Ա-
շակերտների թիւը սահմանափակված է: Դիմել
օգոստոսի 28-ից: Բեհրուսեան (Նովո-Սադո-
վայա) փող., սեփ. տ. № 29:

Պետերբուրգի բժշկական վարչութեան թոյ-
տութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 ռուբլի, փոք-
րը—3 ռ. եւ 1 ռ. 50 կ.:

ՆՈՐ ՄԻՂՈՑ

Մազերը բուրգներու եւ ամրացնելու համար,
սինդրոնում է թեքի, Դուրս է եկել նաեւ
բարձրիկը նոր միջոց

ՁՈՒՆԻ ՎԱՐԸ

Երևանի քննչութիւն եւ օպիտակութիւն
տալու համար, օգնականութիւն է արեւի պատ-
ճառած հեռութիւնը, մեծերը, տալիս է կա-
յուն քննչութիւն եւ օպիտակութիւն: Այդ
գները չափաւոր են. մեծ արեւակը, արկղի-
կի մէջ, 2 ռուբլի, փոքրը—1 ռ. 50 կ.:

Միայնակ են բոլոր պարֆիւմերական եւ
զեղակահաւական խանութներում: Գլխա-
ւոր պահեստը գտնվում է Պետերբուրգում,
Պուլկովսկայա փողոց տ. № 15, բնակա-
րան № 12. պահեստի բաժանմունքները
գտնվում են. Թիֆլիսում կովկասեան դե-
ղատան ապրանքների վաճառման ընկերու-
թեան խանութում: Երեւանեան հրապարակ
եւ նրա բաժանմունքներում, Միքայելեան փո-
ղոց եւ Բազում. նաեւ Միքայելեան կա-
մուրջի վրա, Պապովի եւ Արիստակովի դե-
ղատներում: Օտարաբաղադրացիների պա-
տուէրների կատարում են ան չլապէս
պատուի:

54—100

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱՌՈՐ ՀԻՄՆԻՒՆՈՑ

Բ. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ
(Կուրիա. Վորոնցովի արձանի հանդէպ)

ԱՄԵՆՈՐ, ԲԱՅԻ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԻՑ:
ԱՌԱՌՈՑՆԵՐԸ

Բ. Ա. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ—11—12 ժ. վերաբուժե-
թեան, վերական (սիֆիլիս) և միգրատ. հիւանդ.

Ա. Մ. Զիլվովսկի—9—10 ժ. աչքի, ներքին և
ներքին:

Ա. Բ. Գրիգորով—12—1 ժ. ախտի, քթի և կ-
կորդի:

Զ. Բ. Բարաբանով—11—12 ժ. կանանց և